

## Páginas escogidas

## El inglés —lengua del hombre de acción

Salvador de Maradiaga

A nadie sorprenderá que el inglés —lengua del hombre de acción— sea una lengua casi enteramente monosilábica. Porque el hombre de acción, como sabemos vive en el presente, y el presente es un instante sin sitio para más de una sílaba. Las palabras de más de una sílaba se llaman a veces en inglés "dictionary words" (palabras de diccionario) es decir, palabras de intelectual, palabras de rata de biblioteca, palabras de chiflado, como quien dice, palabras de no inglés. Los monosílabos ingleses son maravillosos, sobre todo los que representan actos. Su fidelidad es tan perfecta, que hace pensar que los monosílabos ingleses son los nombres propios y naturales que corresponden a los actos que representan, y que los nombres que emplean las demás lenguas no son sino deplorables fracasos descriptivos.

## Prosas de la soledad

## Tomé la Biblia

Por Juan Miguel Contreras

En el reloj de la iglesia vecina sonaron las cuatro de la mañana. Hora de levantarme.

Me vestí sin hacer el menor ruido, para que nadie me sintiera.

Tomé la Biblia y, al abrirla, di en el mismo punto de siempre, bien calculado, bien medido, por mis manos solas: el Sermón de la Montaña, condensación sublime de las enseñanzas de Jesús; luz divina.

¡El Sermón de la Montaña!

Como se alza desde la raíz del rosal el aroma de la rosa, y nos embriaga, así fui sintiendo, en lo íntimo del ser, a cada palabra, el aroma inefable del infinito amor de Dios.

¡El Sermón de la Montaña!

Nos dice también cómo dirigirnos a Dios, "sin vana parltería, porque El sabe de qué cosas tenemos necesidad, antes de que nosotros le pidamos", y nos da el Padre Nuestro, breve y excelsa oración, que sólo ella resume también, por la eternidad, las enseñanzas de Jesús.

¡Si cada día leyéramos y pusiéramos en práctica las enseñanzas del Sermón de la Montaña! ¡Vivir el Sermón de la Montaña! ¡Si que ya sería el reino de Dios sobre la tierra!

Lleno el pecho de unción, guardé la Biblia, y me dispuse a salir. La mañana lucía esplendente y fresca. Una brisa ligera, acariciante, llenaba el espacio. Y, en lo alto, podía descubrirse todavía una estrella...

## ¿Cuáles jóvenes triunfan?

Por Prof. Carlos Aeschlimann

Cuenta la tradición, que en la antigua Grecia vivía un filósofo excéntrico, llamado Diógenes. Cierta día todo Atenas río de buena gana ante la última extravagante hazaña del filósofo. Era medio día y el sol brillaba esplendente, sin embargo Diógenes deambulaba por las calles portando un farol encendido como si fuera, una noche de obscuridad tenebrosa. ¿Busca algo? le preguntaron en son de burla y el filósofo contestó con una frase cargada de significado: "¡Busco un hombre!" Seguramente quería decir que buscaba un hombre en el más cabal sentido de la palabra, con perfecto equilibrio físico, mental y moral, el hecho de buscarlo con farol a pleno rayo de sol significa que a su juicio no era fácil encontrarlo.

Siempre la humanidad ha buscado verdaderos hombres o mujeres que con valor, tenacidad, honradez y vigor se abran paso en la vida usando con maestría las armas de la nobleza, el trabajo fecundo y la honradez acrisolada. ¿Quiénes son los hombres que valen? Recordemos la nuez, lo valioso no es la cáscara, sino el fruto que se esconde en su interior.

De la misma manera aunque conviene que todo joven tenga buena apariencia, el verdadero valor se mide por la constante proyección de su interioridad. En otras palabras, hombres de carácter sólido y equilibrado, con principios morales inquebrantables, que no tengan temor a la actividad creadora, que comprendan que los valores verdaderos no son sólo pragmáticos sino también espirituales, dignos de confianza, de trato franco pero cortés y amable, henchidos de amor a sus padres, su hogar y sus semejantes, sensibles al dolor y la necesidad ajena.

Dijo una afamada autora: "La mayor necesidad del mundo es la de hombres que no se compran ni se vendan... que sean tan leales al deber como la brújula al po-

Pasa a la página 20

## El lector expone...

## UN EXCELENTE PROGRAMA

Aprovechando la oportunidad que LA PRENSA GRAFICA, nos da para externar nuestras opiniones deseo felicitar al Canal 6 de televisión, por los bellos vales de Johann Strauss, que en estos días están transmitiendo. En ellos se refleja una impresión sana muy diferente a lo que sucede en nuestro país, los coros varoniles del programa nos hacen recordar cuando a nuestro país el ciudadano rumano Ion Cubicec formó la primera Coral. Ojalá se sigan transmitiendo esos programas que nos distraen de los problemas del país.

Carmela N. de Canjura, San Salvador.

## NINGUNA NOVEDAD POR MUERTE DE POETA

La muerte del laureado poeta Eduardo Menjívar, pasó inadvertida en la ciudad de Sonsonate y en el resto del país. Pocos se dieron cuenta del fallecimiento. Días antes de su muerte, se inició una campaña en el periódico "El Faro", destinada a recaudar fondos a favor del poeta para poderlo someter a un tratamiento médico en la capital. Esta campaña no fue atendida a pesar de que la Asociación de Periodistas y Amigos de la Cultura de Sonsonate hizo llamado a todas las personas que pudieron ayudar, lo mismo que a instituciones del gobierno, todo para salvar una vida útil. Posiblemente si se le hubiera ayudado estuviera recuperándose de dicha enfermedad. Pero cuando murió, ni siquiera los vecinos de la colonia

Pasa a la página 19

¿Qué gloria más grande puede haber para un hijo que la conducta honrada de su padre?

Sófocles

## "Avenida José Gustavo Guerrero"

Por Aristides Salazar

El once de septiembre de 1946, el Honorable Consejo Municipal de San Salvador, emitió acuerdo por medio del cual se disponía nominar "Avenida José Gustavo Guerrero" la que hoy el público —irrespetando el mandato de la Comuna— llama 25 Avenida Norte y también "Avenida Universitaria".

Esta nominación ocurrió cuando el entonces Presidente de la Corte Internacional de Justicia y Gran Oficial de la Legión de Honor de Francia, el ilustre "Señor de los Mostachos Blancos" — como lo bautizara Quino caso en una crónica de años anteriores— hizo una memorable visita a su muy amada Patria El Salvador. Esta visita —como se recordará— dio origen a que el presidente de Guatemala, doctor Juan José Arévalo, se desplazara hasta Santa Ana para firmar ahí, junto con el mandatario salvadoreño, general Salvador Castañeda Castro y el aval prestigioso del doctor Guerrero, el pacto que hizo reverdecir el viejo ideal de unir en un solo bloque fraterno, a las cinco parcelas de Centro América. El doctor Guerrero, al igual que lo soñaran Morazán y Gerardo Barrios, creía —con una gran visión del

futuro— que sólo retornando a los postulados que dieron origen a nuestra condición republicana —cinco provincias agrupadas bajo una común bandera de libertad, de honor y de justicia— podríamos llegar a constituir una entidad vigorosa, rica y respetada por propios y extraños. Este acontecimiento de la reunión de presidentes en la Ciudad Heroica tuvo una gran resonancia internacional, no sólo por el noble ideal que perseguía, sino por la calidad del ilustre personaje que la prohibaba.

Volviendo al verdadero propósito de este comentario —el de la nominación de la "Avenida José Gustavo Guerrero"— creemos necesario expresar que un mandato municipal dentro de su jurisdicción respectiva, tiene tanto valor como el que se otorga a cualquiera otra providencia que emane de autoridad competente.

Durante el solemne acto de develar la placa que ostenta el nombre de uno de los hijos más insignes de El Salvador, el doctor Ricardo Adán Funes, a nombre del Consejo edilicio, dijo entre otras cosas: "El doctor Guerrero regresa a su

Pasa a la página 20

## "El sentido de la muerte en el hombre"

Por Francisco Aragón

Pocos hombres, posiblemente, reflexionan, o se preguntan a diario algo acerca de la muerte. No en el sentido de suceso común y corriente, sino más bien en su dimensión espiritual; la muerte como sabiduría y origen de todas las cosas; la muerte como paso a lo desconocido. O la muerte como transferencia: "Muerte mía serás", habrá de decirse siempre el hombre.

Razonamiento dialéctico de la muerte; razonamiento místico, la muerte como praxis, la muerte analizada desde su punto de vista religioso, siempre será una incógnita explicarse "éso" que es seguir viviendo, o llegar hasta el lugar más transparente.

El hombre desde que viene al mundo empieza a morir en términos de cumplir exactamente una ley biológica. Pero la muerte no es el hecho de nacer y morir; o mutilar un cuerpo, quitarle la vida: Es más bien golpearse la conciencia...

Alguien en estos momentos coyunturales que vive el país, nos preguntaba que si estábamos de acuerdo con la muerte, así a términos generales.

"Más bien puedo decirle que la

muerte es una sola, nadie va a dos muertes, distintas, diferentes dicho en términos de racionalizar el fenómeno que nos ocupa: La muerte de aquél, del otro, del vecino; del patriota, del hombre que se inmoló en protesta de lo que nunca tuvo; la muerte del familiar, del héroe, o del asesino que años atrás según una vida, será "ésa" muerte, la de nosotros mismos, es decir, en términos de muerte, hay un común denominador; vamos todos a una especie de torbellino cuando morimos...!"

—¿Quiere decir usted que la muerte suya es la mía?

"Exactamente la muerte de los otros es la de uno mismo, pero para racionalizar este conocimiento es necesario remontarnos miles de años atrás, desde el origen mismo del hombre, involucrando sus desatinos, sus virtudes, las conquistas suyas y el poder de la sabiduría que la misma naturaleza le dá al hombre".

Nadie muere antes; ni después. La muerte no se puede anticipar, ni se puede negar: surge, se da, como un fenómeno dentro de la vida misma del hombre...

Pasa a la página 19

## Destacada actuación del M.A.G. en la Conferencia Regional de la F.A.O.

Por Alonso Mira

El discurso pronunciado por el titular del M.A.G., Ing. Octavio Orellana Solís en la Conferencia Regional de la F.A.O. para la América Latina celebrada recientemente en La Habana, contiene perfiles y conclusiones tan prolifas y concluyentes que sería bastante prolongado trazar un comentario cabal y compacto sobre sus lineamientos. Por esta razón es necesario hacer una referencia de su contenido esencial y sobre su marco filosófico especialmente de la nueva estrategia de desarrollo en que están interesados los sectores gubernamentales dentro de una política que irradia buena voluntad, optimismo desmesurado y dinámica constructiva hacia todos los ciudadanos y grupos familiares de nuestro país.

El nuevo modelo desarrollista de este gobierno basado en la transformación profunda de las estructuras económicas salvadoreñas que ha nacido en El Salvador, para ser profesado a intensidad sin atenerse a copias que comúnmente son mal elaboradas de otros movimientos socio-económicos en América y fuera de América, es el fondo del discurso teniendo además como base la dignidad humana que presenta la imagen del hombre angustiado en el suelo que trabaja, cuyos frutos no había disfrutado y que ahora lo proyecta mediante su propio esfuerzo hacia metas de una superación integral.

La persecución de esas metas en la paz y el mantenimiento de ésta dentro del aspecto participativo y pluralista que constituye el incentivo más importante del momento, es uno de los corolarios de la brillante exposi-

ción que en La Habana hizo el titular del M.A.G., Ing. Orellana Solís y por haberse pronunciado mediante un enunciado de las motivaciones filosóficas de los actuales gobernantes precisamente en La Habana y ante un conglomerado de representantes de Cuba y otros países del continente, recibiendo la aceptación total de sus puntos de vista sobre desarrollo integral, cobra una significación trascendental en cuanto a soluciones y proyectos sustentados por todos los países participantes, su concepto sobre la solidaridad en la base de la cooperación para obtener el bien de todos y contemplado sobre las posibilidades a la vista, sin romanticismos exagerados de ninguna naturaleza que son a veces los que distorsionan la verdadera esencia de una reunión internacional de esta índole.

La F.A.O. se ha caracterizado a través de su brillante historia en presentar y apoyar aquellos proyectos positivamente viables, los cuales ha sabido considerar con un sentido eminentemente práctico sobre las realidades ambientales de cada país, sensibilidad que ha permitido a la F.A.O. llevar su indiscutible cooperación hacia todos los países que la necesitan a profunidad y en los momentos en que más la necesitan.

Por estas eminentes razones es que es importante referirse a este documento que presentó ante las distintas representaciones de la F.A.O. para Latinoamérica el esquema y el modelo histórico para un desarrollo concientizado en los pueblos y en los gobiernos, atendiendo

Pasa a la página 43